WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro

INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6:

F16K 3/08, E03C 1/086, F16K 47/04

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 96/17190

A1

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum:

6. Juni 1996 (06.06.96)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP95/04529

(22) Internationales Anmeldedatum:

17. November 1995

(17.11.95)

(30) Prioritätsdaten:

A 2242/94

2. December 1994 (02.12.94) AT

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): IDEAL-STANDARD GMBH [DE/DE]; Euskirchener Strasse 80, D-53121 Bonn (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): LEO, Walter [DE/DE]; Quetschenberg 6, D-54516 Wittlich (DE).

(74) Anwälte: PUCHBERGER, Rolf usw.; Singerstrasse 13, Postfach 55, A-1010 Wien (AT).

(81) Bestimmungsstaaten: AM, AT, AU, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GB, GE, HU, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LK, LR, LT, LU, LV, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, TJ, TM, TT, UA, UG, US, UZ, VN, europäisches Patent (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, ML, MR, NE, SN, TD, TG), ARIPO Patent (KE, LS, MW, SD, SZ, UG).

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen Frist. Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen eintreffen.

(54) Title: FLOW LIMITER

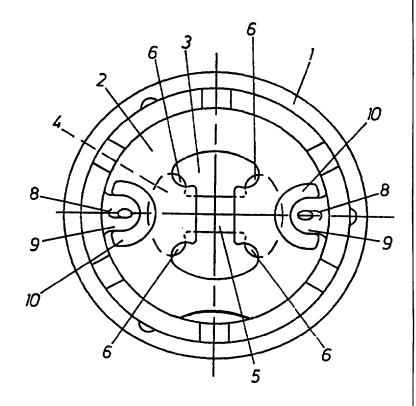
(54) Bezeichnung: DURCHFLUSSDROSSEL

(57) Abstract

The invention concerns a flow limiter, in particular to be placed at the outlet of sanitary water appliances, with at least one choke member (1), comprising a passage (4), and with a choke slide valve (2) extending parallel to the choke member (1). The choke slide valve (2) bears against the member (1) and can rotate towards the latter. The choke slide valve (2) further comprises at least one passage (3) such that different amounts can flow through depending on the position of the choke slide valve with respect to the choke mem-

(57) Zusammenfassung

Eine Durchflußdrossel, insbesondere Auslauf sanitärer Wasserarmaturen, besteht mindestens einem einen Durchbruch aufweisenden Drosselkörper (1) und einem sich parallel zum Drosselkörper (1) erstreckenden, and diesem anliegenden und gegen diesen verdrehbaren Drosselschieber (2), der ebenfalls mindestens einen Durchbruch (3) aufweist, so daß je nach Position des Drosselschiebers gegenüber dem Drosselkörper verschiedene Durchflußmengen einstellbar sind.



LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AT	Österreich	GA	Gabon	MR	Mauretanien
ΑU	Australien	GB	Vereinigtes Königreich	MW	Malawi
BB	Barbados	GE	Georgien	NE	Niger
BE	Belgien	GN	Guinea	NL	Niederlande
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland	NO	Norwegen
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	NZ	Neuseeland
BJ	Benin	IE	Irland	PL	Polen
BR	Brasilien	IT	Italien	PT	Portugal
BY	Belarus	JP	Japan	RO	Rumānien
CA	Kanada	KE	Kenya	RU	Russische Föderation
CF	Zentrale Afrikanische Republik	KG	Kirgisistan	SD	Sudan
CG	Kongo	KP	Demokratische Volksrepublik Korea	SE	Schweden
CH	Schweiz	KR	Republik Korea	SI	Slowenien
CI	Côte d'Ivoire	KZ	Kasachstan	SK	Slowakei
CM	Kamerun	LI	Liechtenstein	SN	Senegal
CN	China	LK	Sri Lanka	TD	Tschad
CS	Tschechoslowakei	LU	Luxemburg	TG	Togo
CZ	Tschechische Republik	LV	Lettland	TJ	Tadschikistan
DE	Deutschland	MC	Monaco	TT	Trinidad und Tobago
DK	Danemark	MD	Republik Moldau	UA	Ukraine
ES	Spanien	MG	Madagaskar	US	Vereinigte Staaten von Amerika
FI	Finnland	ML	Mali	UZ	Usbekistan
FR	Frankreich	MN	Mongolei	VN	Vietnam

5

Durchflußdrossel

Beschreibung

Die Erfindung betrifft eine Durchflußdrossel, insbesondere für den Auslauf sanitärer Wasserarmaturen mit einem mindestens einen Durchbruch aufweisenden Drosselkörper.

Um den Durchfluß von Wasser durch den Auslauf aus einer sanitären Wasserarmatur zu beschränken, ist es bereits bekannt, eine Scheibe mit einem Durchbruch in den Auslauf einzusetzen. Diese einfache Maßnahme senkt den Wasserverbrauch, was sowohl aus ökonomischer als auch aus ökologischer Sicht sehr wünschenswert ist. Aufgrund der zunehmenden Verschwendung und Verschmutzung des Wassers ist Wasser in letzter Zeit relativ teuer geworden, da es sehr aufwendig ist, das Wasser mit Hilfe von Kläranlagen zu säubern, um es dem Wasserkreislauf wieder zuführen zu können. Beim Verbraucher zeigt sich daher zunehmend der Wunsch, Wasser zu sparen und seinen Wasserverbrauch individuell auf seine Bedürfnisse einstellen zu können.

25

30

35

20

15

Mit der vorgenannten Lösung, bei der die Scheibe mit dem Durchbruch in den Auslauf eingesetzt wird, kann der Verbraucher zwischen dem vollen Durchfluß, indem er die Scheibe nicht einsetzt, oder einem reduzierten Durchfluß, indem er die Scheibe einsetzt, wählen. Ist ihm der Durchfluß durch den Durchbruch jedoch zu gering, so nimmt er lieber eine Verschwendung in Kauf und entfernt die Scheibe.

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, eine Durchflußdrossel zu schaffen, deren Durchfluß vom Verbraucher möglichst genau an die von ihm gewünschte Durchflußmenge einstellbar ist.

10

15

20

25

Die Aufgabe wird dadurch erfüllt, daß sich parallel zum Drosselkörper ein am Drosselkörper anliegender und gegen diesen verdrehbarer Drosselschieber erstreckt, der mindestens einen Durchbruch aufweist.

Je nach Position des Drosselkörpers und des Drosselschiebers zueinander ergeben sich verschieden große Durchflußquerschnitte durch die Überdeckung der Durchbrüche.

Vorzugsweise weisen der Drosselkörper und der Drosselschieber jeweils einen länglichen Durchbruch auf, so daß sich bei paralleler Stellung ein maximaler Durchfluß und bei einer Verdrehung um 90° des Drosselschiebers gegenüber dem Drosselkörper, ausgehend von der Stellung maximaler Durchfluß, ein minimaler Durchfluß ergibt. Durch Verdrehen des Drosselschiebers kann der Durchfluß je nach Drehrichtung beliebig erhöht und gesenkt werden.

Besonders vorteilhaft ist die Ausbildung der Durchbrüche in Hantelform, da sich damit ein noch größerer Bereich an wählbaren Durchflußquerschnitten ergibt. Zusätzlich zeigt die Durchflußdrossel mit derart ausgeformten Durchbrüchen geringe Werte bei Geräuschuntersuchungen.

Die hantelförmigen Durchbrüche, die vorzugsweise gleich groß sind, bilden bei Verdrehen des Drosselschiebers gegenüber dem Drosselkörper um 90° eine zentrale, vorzugsweise quadratische Durchlaßzone. Vorteilhafter Weise entstehen auch vier auf einem Kreis liegende linsenförmige Durchlaßzonen, welche gesondert zur Geräuschminderung beitragen.

Nach einer besonderen Ausführungsform sind am Drosselkörper federnde Klemmvorsprünge angeformt, die den Drosselschieber am Drosselkörper halten und dennoch eine Verdrehung des Drosselschiebers gegenüber dem Drosselkörper erlauben. Damit ergibt sich eine einfach zu handhabende Einheit der beiden Teile, die auch einfach im Zusammenbau ist.

Vorzugsweise sind der Drosselkörper und der Drosselschieber gewölbt.

5

15

20

25

was ebenfalls zur Lärmvermeidung beiträgt.

Erfindungsgemäß weisen der Drosselkörper und der Drosselschieber Markierungen auf, die je nach deren Position zueinander eine dem Durchfluß entsprechende Information wiedergeben. Diese Information kann z.B. eine der Durchflußmenge in Liter pro Minute entsprechende Zahl für einen herkömmlichen Druck von z.B. 3 bar sein.

Eine bevorzugte Ausführungsform dieser Markierungen sind Zahlen, 10 Buchstaben oder Mengensymbole am Drosselkörper, die durch Sichtfenster im Drosselschieber lesbar sind.

Im Folgenden wird die vorliegende Erfindung anhand von Zeichnungen näher beschrieben, wobei die Fig. 1 einen Querschnitt durch die erfindungsgemäße Durchflußdrossel zeigt; die Fig. 2 eine Draufsicht auf die erfindungsgemäße Durchflußdrossel, wobei die Durchbrüche im Drosselkörper und im Drosselschieber parallel zueinander liegen, d.h. maximaler Durchfluß eingestellt ist; Fig. 3 zeigt eine Draufsicht auf die Durchflußdrossel, wobei der Drosselschieber gegenüber seiner Stellung in Fig. 2 um 90° verdreht ist, d.h. daß die Durchbrüche des Drosselkörpers und des Drosselschiebers senkrecht aufeinander stehen und somit minimaler Durchfluß eingestellt ist.

Fig. 1 zeigt den Drosselschieber 2 mit seinem Durchbruch 3, der in den federnden Klemmvorsprüngen 7 des Drosselkörpers 1 eingesetzt ist und dort drehbar gelagert ist. Das Wasser tritt durch den Durchbruch 3 und den Durchbruch 4 hindurch. Sowohl der Drosselkörper als auch der Drosselschieber sind also gegen die Fließrichtung gewölbt.

In Fig. 2 erkennt man, daß am Drosselkörper 1 Markierungen 8 in Form von Zahlen vorgesehen sind, die durch ein Sichtfenster 9 im Drosselschieber 2 sichtbar sind. Bei paralleler Anordnung des Durchbruches 3 im Drosselschieber 2 zum Durchbruch 4 im Drosselkörper 1 ist die Zahl 10 sichtbar, die z.B. bedeuten kann, daß in dieser Stellung bei einem herkömmlichen Druck von z.B. 3 bar ein Durchfluß von 10 1/min zu erwarten ist. Um das Sichtfenster 9 ist ein vorspringender Ansatz

WO 96/17190 PCT/EP95/04529

- 4 -

10 vorgesehen, der das Verschieben des Drosselschiebers mit der Hand erleichtert.

In Fig. 3 ist der Drosselschieber nurmehr gegenüber seiner Stellung in Fig. 2 um 90° verdreht. Die Lage des Durchbruches 3 im Drosselschieber ist durch eine voll ausgezogene Linie dargestellt und die Lage des Durchbruches 4 im Drosselkörper ist durch gestrichelte Linnien dargestellt. Man erkennt, daß sich durch die Überschneidung der Durchbrüche 3, 4 eine zentrale, quadratische Durchlaßzone 5 sowie vier linsenförmige, auf einem Kreis gelegene Durchlaßzonen 6 ausbilden. Im Sichtfenster 9 ist nurmehr als Markierung 8 die Ziffer 6 am Drosselkörper abzulesen, was bedeutet, daß in dieser Stellung des Drosselschiebers zum Drosselkörper mit einem Durchfluß von 6 l/min bei einem herkömmlichen Druck von 3 bar zu rechnen ist. Bei einer weiteren Verdrehung des Drosselschiebers um nochmals 90° würde sich wieder eine Stellung maximalen Durchflusses ergeben.

PATENTANSPRÜCHE

1.Durchflußdrossel, insbesondere für den Auslauf sanitärer Wasserarmaturen, mit einem mindestens einen Durchbruch aufweisenden Drosselkörper, dadurch gekennzeichnet, daß sich parallel zum Drosselkörper (1) ein am Drosselkörper (1) anliegender und gegen diesen verdrehbarer Drosselschieber (2) erstreckt, der mindestens einen Durchbruch (3) aufweist.

10

20

25

5

- 2. Durchflußdrossel nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Drosselkörper (1) und der Drosselschieber (2) jeweils einen länglichen Durchbruch (3, 4) aufweisen.
- 3. Durchflußdrossel nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Durchbrüche (3, 4) Hantelform haben.
 - 4. Durchflußdrossel nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die beiden hantelförmigen Durchbrüche (3, 4) bei Verdrehung des Drosselschiebers (2) gegenüber dem Drosselkörper (1) um 90° eine zentrale Durchlaßzone (5) bilden.
 - 5. Durchflußdrossel nach Anspruch 3 oder 4, dadurch gekennzeichnet, daß die beiden hantelförmigen Durchbrüche (3, 4) gleich groß sind und bei Verdrehung des Drosselschiebers (2) gegenüber dem Drosselkörpers (1) um 90° eine zentrale, quadratische (5) und vier auf einem Kreis liegende linsenförmige Durchlaßzonen (6) bilden.
- 6. Durchflußdrossel nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß an dem Drosselkörper (1) federnde Klemmvorsprünge (7) angeformt sind, die den Drosselschieber (2) am Drosselkörper (1) halten und dennoch eine Verdrehung des Drosselschiebers (2) gegenüber dem Drosselkörper (1) erlauben.
- 7. Durchflußdrossel nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Drosselkörper (1) und der Drosselschieber

WO 96/17190 PCT/EP95/04529

- 6 -

- (2) gewölbt sind.
- 8. Durchflußdrossel nach einem der vorhergehenden Ansprüche dadurch gekennzeichnet, daß der Drosselkörper (1) und der Drosselschieber (2) Markierungen (8, 9) aufweisen, die je nach deren Position zueinander eine dem Durchfluß entsprechende Information wiedergeben.
- 9. Durchflußdrossel nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Markierung auf dem Drosselkörper (1) Zahlen (8), Buchstaben oder Mengensymbole sind und die Markierung(en) auf dem Drosselschieber (ein) Sichtfenster (9) (ist) sind, (das) die jeweils eine Zahl, einen Buchstaben oder ein Mengensymbol auf dem Drosselkörper (1) sichtbar (läßt) lassen.

15

10

5

20

25

30

35

1/1

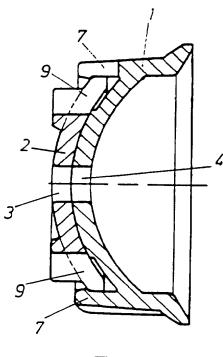


Fig.1

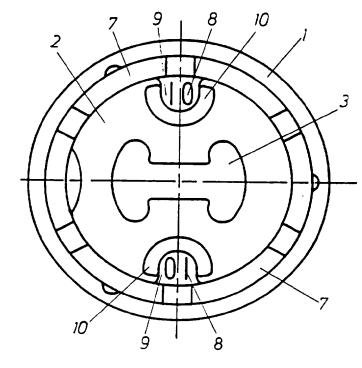


Fig.2

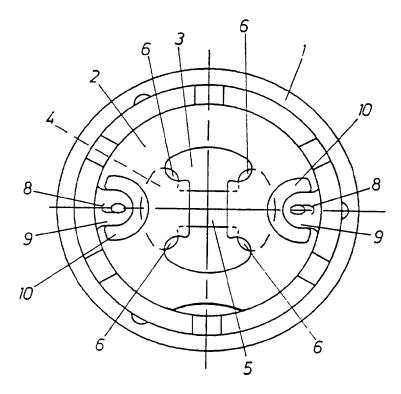


Fig.3

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Interna Application No PCT/EP 95/04529

A. CLASS IPC 6	F16K3/08 E03C1/086 F16K47/6	94		
According t	o International Patent Classification (IPC) or to both national classi	fication and IPC		
	SEARCHED			
Minimum d IPC 6	ocumentation searched (classification system followed by classificat F16K E03C	tion symbols)		
Documenta	tion searched other than minimum documentation to the extent that	such documents are included in the fields s	earched	
Electronic d	lata base consulted during the international search (name of data bas	se and, where practical, search terms used)		
C. DOCUM	IENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re	elevant passages	Relevant to claim No.	
X	CH,A,479 013 (NUSSBAUM) 30 September 1969 see figure 2		1	
X	FR,A,1 068 495 (KUHL) 25 June 1954 see figure 3		1-4	
A	US,A,2 311 708 (SUNDHOLM) 23 February 1943 see figure 1		1	
Further documents are listed in the continuation of box C. X Patent family members are listed in annex.				
* Special categories of cited documents: *T* later document published after the international filing date of priority date and not in conflict with the application but considered to be of particular relevance *E* earlier document but published on or after the international *T* later document published after the international filing date of priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention *X* document of particular relevance; the claimed invention				
filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "It document which may throw doubts on priority claim(s) or involve an inventive step when the document is taken alone document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the				
"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.				
later than the priority date claimed & document member of the same patent family Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report				
	7 March 1996		2. 04. 96	
Name and r	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+ 31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+ 31-70) 340-3016	Authorized officer Lokere, H		

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Interna" Application No
PCT/EP 95/04529

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
CH-A-479013	30-09-69	NONE	
FR-A-1068495	25-06-54	NONE	
US-A-2311708	23-02-43	NONE	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Intern: tenz chen
PCT/EP 95/04529

A. KLASS IPK 6	ifizierung des anmeldungsgegenstandes F16K3/08 E03C1/086 F16K47/0	4	
Neck des Is	nternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Kl	assifikation und der IPK	
-	RCHIERTE GEBIETE		
	rter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymb F16K E03C	ole)	
	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sc		
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	ame der Datenbank und evil, verwendete	Suchbegriffe)
C. ALS W	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angab	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	CH,A,479 013 (NUSSBAUM) 30.September 1969 siehe Abbildung 2		1
х	FR,A,1 068 495 (KUHL) 25.Juni 1954 siehe Abbildung 3		1-4
A	US,A,2 311 708 (SUNDHOLM) 23.Februar 1943 siehe Abbildung 1		1
	ntere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu sehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	
"A" Veröft aber i	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : fentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach den oder dem Priontätsdatum veröffentlich Anmeldung nicht kollidiert, sondern ni Erfindung zugrundeliegenden Prinzips Theorie angegeben ist	it worden ist und mit der ur zumVerständnis des der
Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung, die beanspruchte Erfir kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchebericht genannten Veröffentlichung belegt werden "Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfir von der durch die das Veröffentlichung werden "Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfir von der			
ausge "O" Veröft eine i	der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie führt) fentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht fentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach	kann nicht als auf erfinderischer Tätig werden, wenn die Veröffentlichung mi Veröffentlichungen dieser Kategorie ir diese Verbindung für einen Fachmann	keit berühend betrachtet t einer oder mehreren anderen i Verbindung gebracht wird und naheliegend ist
dem t	Abschlusses der internationalen Recherche	'&' Veröffentlichung, die Mitglied derselbe Absendedatum des internationalen Re	
	27.März 1996	12.	04. 96
Name und	Postanschrift der Internationale Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+ 31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+ 31-70) 340-3016	Lokere, H	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Interns' .gtenzeichen
PCT/EP 95/04529

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
CH-A-479013	30-09-69	KEINE	
FR-A-1068495	25-06-54	KEINE	
US-A-2311708	23-02-43	KEINE	